

- Nem szabad fogva tartaniuk csak azért, mert kísérő nélküli kiskorú vagy. Ha megszeged a törvényt, ugyanúgy kell bánniuk Veled, mint más gyerekekkel az új országodban.
- A családotat csak akkor kellene felkutatni, ha Te beleegyezel és az nem veszélyeztet sem Téged, sem a családotat. Csak családtagok keresésre szakosodott szervezeteknek lenne szabad kísérletet tenni a családod megtalálására.
- A gondozásodról-elhelyezésedről az egyéni helyzeted és az alapján kellene dönteni, hogy mi a legjobb Számodra. Lehetőséged kell hogy legyen egy családdal élni, de ha az jobb Számodra, akkor más gyerekekkel egy lakószobában kellene laknod, ahol a gondozásoddal foglalkozók támogatnak. Nem szabad felnőttekkel együtt elhelyezni. Mint az új országodban élő más gyerekek, Te is jogosult vagy orvoshoz vagy kórházba menni és iskolába járni. Idősebb gyerekek, akik dolgozni akarnak vagy képzésre, tanfolyamokra járni vagy akiknek szociális támogatásokra van szükségük, ugyanúgy meg kell hogy kapják ezeket a lehetőségeket, mint más gyerekek.
- Mindig meg kell vizsgálni a helyzetedet ahhoz, hogy dönteni lehessen arról, hogy mi a legjobb Számodra. Ez a legfőbb eljárás annak eldöntésére is, hogy maradhatsz-e az új országodban. Ha elmúlsz 18 éves, miközben arról döntenek, hogy mi a legjobb Számodra, akkor a döntés meghozatalakor úgy kell tekinteni, mintha még gyerek lennél.
- Kell, hogy legyen ügyvéded, aki ingyenesen segít bármiben az új országodban való tartózkodási kérelmeddel kapcsolatban.
- A kérelmedről csak olyan embereknek szabad dönteniük, akik ismerik a menekültügyet, migrációt és a gyermekjogokat. Ha úgy gondolod, hogy rossz a döntés, legyen lehetőség fellebbezni. Ha a hatóságokkal kell találkoznod, el kell kísérnie az ügyvédnek vagy valaki másnak, akiben megbízol és a hatóságoknak meg kell engedniük, hogy

Számodra kényelmes módon beszélhess a Veled történekről – akár leírva vagy lerajzolva, ha az segít Neked.

- Amikor a hatóságok döntenek az új országodban való tartózkodási kérelmedről, akkor gondolniuk kell a korodra és arra, hogy nehéz lehet elmagyaráznod, hogy mi történt Veled és a családdal. A hatóságoknak engedélyezniük kell, hogy az új országodban maradj, ha nem biztosak abban, hogy mi fog történni Veled, ha nem engedélyezik a tartózkodásodat
- Az új országod kormányának meg kell próbálnia egyesíteni Veled a családdal, ha ez biztonságos és ha ez a legjobb Számodra.
- Ha az a legjobb Számodra, akkor meg kell hogy engedjék, hogy az új országodban maradhass. Ennek az oka lehet az, hogy nem biztonságos a hazatérésed, vagy hogy nincs ott senki, aki gondoskodni tudna Rólad. Segítséget kell kapnod az új életed felépítéséhez az új országodban.
- Csak akkor kellene visszatérned a hazádba vagy másik országba költöznöd, ha az a legjobb Számodra. Ha ez történik Veled, az utazásra el kell kísérnie valakinek, akiben megbízol. Mielőtt ez megtörténik, az új országod kormányának meg kell győződnie arról, hogy ez biztonságos Számodra és amikor megérkezel, valaki gondoskodni fog Rólad, amíg még gyerek vagy.

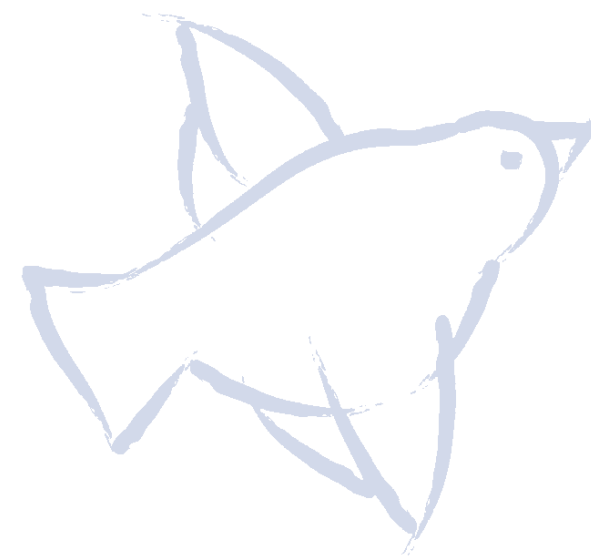
További információért keresd:

Separated Children in Europe Programme
www.separated-children-europe-programme.org



EC Daphne III
 Program anyagi támogatásával

KÍSÉRŐ NÉLKÜLI KISKORÚAKHOZ KAPCSOLÓDÓ JÓ GYAKORLAT



SCEP IFJÚSÁGI HÁLÓZAT

&



Separated Children in Europe Programme

Az Állásfoglalás a jó gyakorlatról, 2009 alapján

Kísérő nélküli kiskorú, aki elhagyta a hazáját és nincs mellette sem szülő, sem más olyan felnőtt, akit jól ismer és aki gondoskodhat róla. Sok oka van, amiért egy gyereknek el kell hagynia a hazáját, pl. menedékjogot kell kérnie, kétségbeesett szüksége van egy jobb élet-lehetőségre; olyan felnőttek vitték más országba, akik ki akarják használni.

Mindannyiuknak szüksége van védelemre.

A Separated Children in Europe Programme (SCEP) olyan európai szervezetek csoportja, akik a kísérő nélküli kiskorúak védelmét és a jogaik teljesülését akarják. Van egy SCEP ifjúsági hálózat is.

Ez a szórólap elmondja Neked, hogy a SCEP szerint milyen gondoskodás és bánásmód a legjobb a kísérő nélküli kiskorúaknak – annak ellenére, hogy lehet, hogy Te nem ezt tapasztalod. A SCEP és a SCEP ifjúsági hálózat azt ajánlja, hogy járj utána a jogaidnak, amik a Gyermekek jogi Egyezményben szerepelnek – www.unicef.org.

Segíthet Neked, ha a gyámoddal vagy másvalakivel, akiben megbízol, együtt olvassátok át ezt a szórólapot.

Fontos alapelvek, amiket a Rólad gondoskodó vagy a bevándorlási eljárásban Veled találkozó felnőtteknek szem előtt kell tartaniuk:

- A felnőttek kötelesek meggyőződni arról, hogy a Neked legjobb dolgot teszik. Minden gyerek különböző és lehet, hogy ami az egyiknek a legjobb, az nem a legjobb a másiknak.
- Jogod van életben lenni. Bármelyik országból jöttél is, az új országod kormányának meg kell győződnie arról, hogy biztonságban vagy és megvan mindened, amire az élethez és fejlődéshez szükséged van.
- Nem bánhatnak Veled különbözően vagy igazságtalanul azért, mert másik országból jöttél.
- Jogod van elmondani, hogy szerinted minek kellene történnie Veled és a felnőtteknek figyelembe kell venniük a véleményed, amikor döntéseket hoznak. Segítségre lehet szükséged, amikor felnőtteknek

magyarázod el a véleményed.

- El kell hogy mondják Neked a jogaidat, a kötelezettségeidet és hogy éppen mi történik az új országban való tartózkodásod kapcsán. Úgy és olyan nyelven kell elmondaniuk, hogy megértsd.
- Mindig kell hogy legyen tolmácsod, amikor szükséged van rá. A felnőtteknek meg kell győződniük arról, hogy a tolmács beszél a nyelvedet és hogy megérted, amit mondanak.
- A felnőtteknek meg kell győződniük arról, hogy más nem szerez tudomást Rólad szóló személyes információiról, kivéve ha a Te vagy más gyerek biztonsága érdekében történik
- Kultúrad és nyelved megőrzéséhez és vallásod gyakorlásához segítséget kell kapnod
- Az életedbe bekapcsolódó különböző szervezeteknek együtt kell dolgozniuk, hogy a Számodra legjobb döntéseket hozhassák
- A Veled dolgozó felnőtteknek ismerniük kell a kultúradat és a Számodra megfelelő beszéd- és kérdezőmódot
- A felnőttek által hozott döntésektől elvárható, hogy elég hosszú hatályúak legyenek ahhoz, hogy lehetőséged legyen tervek készíteni a jövődre
- A Rólad szóló döntéseket nem szabad halogatni, a lehető leghamarabb meg kellene hozni őket, de elegendő időt adva az alapos megfontolásukra

Azért, mert kísérő nélküli kiskorú vagy:

- Jogod van menedéket kérni és amíg a menedékkérelmedet elbírálják, addig meg kell hogy engedjék Neked, hogy az új országodban maradhass. Gyerekeknek és felnőtteknek különböző okokból lehet szüksége menedékre.
- Ha nem kérsz menedéket, akkor is meg kell engedni, hogy az új országodban maradhass, amíg nincs döntés arról, hogy mi a legjobb Számodra.

- A kormányoknak meg kell védeniük Téged, ha olyan emberek hoztak az új országodba, akik kényszerítenek, hogy Számodra rossz vagy törvénytelen dolgokat csinálj. Ha ez történt Veled, akkor nem szabad bűnözőként kezelniük. Nem szabad arra kényszeríteniük, hogy segíts elkapni azokat az embereket, akik az új országodba hoztak. Nem mondhatják Neked, hogy segítened kell, ha ott akarsz maradni. Ameddig nem születik döntés arról, hogy mi a legjobb a Számodra, addig meg kell engedniük, hogy az új országodban maradhass.

Hogyan kell bánni Veled és gondoskodni Rólad:

- Amikor a határra érkezel, be kell hogy engedjenek az új országodba.
- A határőr hatóságoknak biztosnak kell lenniük abban, hogy kísérő nélküli kiskorú vagy ahhoz, hogy jobban megvédhessenek.
- Kell, hogy legyen kijelölt gyámod/ügygondnokod, aki minden Téged érintő döntésbe be lesz vonva. A gyám/ügygondnok segíteni fog, hogy odafigyeljenek a véleményedre és biztosítja, hogy megkapd azokat a szolgáltatásokat, amik kellenek Neked. A gyám/ügygondnok gondoskodni fog a hatóságokkal való kapcsolattartásodról és főként biztosítja, hogy a Számodra legjobb döntések születessenek.
- Az új országod hatóságainak tudniuk kell a megérkezésedről. A háttéréről szintén tudniuk kell ahhoz, hogy megfelelően tudjanak gondoskodni Rólad és vigyázni Rád. A hatóságoknak beszélniük kell majd Veled a helyzetedről és ezt úgy kellene megtenniük, hogy ne érezd magad kényelmetlenül. Amikor a hatóságokkal találkozol, lehet Veled valaki, akiben megbízol.
- Ha nem hiszik el, amit mondasz, hogy hány éves vagy, semmilyen eljárásba nem kell beleegyezned, amivel a hatóságok próbálják kiszámítani a korodat. Ha nem egyezel bele, nem kényszeríthetnek az eljárásra. A kormeghatározás nem tud pontos kort megadni és ha a hatóságok nem biztosak a korodban, akkor úgy kell kezeljenek, mintha gyerek lennél.